



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**“SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO”**  
**CASERTA**

---

**Determina Dirigenziale N. 37 del 13/01/2023**

---

**Proponente: Il Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

**Oggetto: FORNITURA A TITOLO GRATUITO DI N. 1 BARELLA PER LA UOC GASTROENTEROLOGIA ED ENDOSCOPIA DIGESTIVA E DI N. 1 LETTO TRAVAGLIO /PARTO PER LA UOC OSTETRICA E GINECOLOGIA- RISCATTO**

**PUBBLICAZIONE**

In pubblicazione dal 13/01/2023 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**ESECUTIVITA'**

Atto immediatamente esecutivo

**TRASMISSIONE**

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

**UOC AFFARI GENERALI**

**Direttore Eduardo Chianese**

**ELENCO FIRMATARI**

*Teresa Capobianco - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO*

*Carmela Zito - UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA*

*Eduardo Chianese - UOC AFFARI GENERALI*

**Oggetto:** FORNITURA A TITOLO GRATUITO DI N. 1 BARELLA PER LA UOC GASTROENTEROLOGIA ED ENDOSCOPIA DIGESTIVA E DI N. 1 LETTO TRAVAGLIO /PARTO PER LA UOC OSTETRICA E GINECOLOGIA- RISCATTO

### **IL DIRETTORE F.F. U.O.C. PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

A conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue, si rappresenta che ricorrono i presupposti finalizzati all'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i. e, in qualità di responsabile del procedimento, dichiara l'insussistenza del conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 6 bis della legge 241/90 e s.m.i.

### **PREMESSO CHE**

- con nota Prot.n. 6984 del 01/03/2022 (Allegato n. 1) il Direttore della UOC Ostetricia e Ginecologia, Prof. Luigi Cobellis, ha chiesto al Servizio Scrivente l'acquisto di letto travaglio/parto per la Sala Parto, precisando che *"nel mese di dicembre 2021 è stato consegnato presso il reparto da me diretto come muletto sostitutivo il letto travaglio parto... per garantire continuità di servizio in attesa della riparazione del letto Hillrom Affinity 4 acquistato dall'AORN"*;
- con nota Prot.n. 34990 del 06/12/2022 (Allegato n. 2) il Direttore della UOC Gastroenterologia ed Endoscopia Digestiva, Prof. Rosario Cuomo, ha chiesto allo stesso Servizio l'acquisto della barella *"Hillrom Transtar Procedural P8000"*, avendo *"constatato l'utilità e l'efficienza della barella nel trasporto dei pazienti"*;

### **DATO ATTO CHE**

- la fornitura in demo della barella di cui al punto precedente è stata all'epoca autorizzata dalla UOC Organizzazione e Programmazione dei Servizi Sanitari, come da annotazione sul Prot. n. 8054 del 10/03/2022 (Allegato n. 3);
- la disponibilità del letto in questione presso la sala Parto della suddetta UOC, a titolo di comodato d'uso (cfr. Prot. n. 6984/i del 01/03/2022 – agli atti), ha consentito *"di garantire continuità di servizio in attesa della riparazione"* di altro letto, come emerge dalla nota richiamata (già Allegato n.1);

### **RILEVATO CHE**

- al fine di soddisfare le richieste in parola, con mail del 28/12/2022 è stato comunicato alla precitata Ditta la volontà di procedere al riscatto dei beni *de quibus* (prev. Nr. QR-34824-22fs del 01/12/2022 e QR-34825-22-fs – allegati nn. 4 e 5 del 21/12/2022);

**VISTE** le proposte sopra richieste da cui emerge che la spesa aziendale a farsi ammonta ad un importo complessivo di € 7.750,00 Iva esclusa, così distinto:

- 1) nr. 1 letto Affinity 4 - € 6.500,00 IVA esclusa;
- 2) nr. 1 Transtar Procedural P8000 seriale O85AQ0546 - € 1.250,00 IVA esclusa;

*Determinazione Dirigenziale*

**ESAMINATA** tutta la documentazione innanzi richiamata, allegata alla presente ed in atti giacente;  
**RITENUTO** di formalizzare il riscatto presso la Ditta Hill-Rom S.p.A. dei beni sotto elencati per l'importo complessivo di € 7.750,00 IVA esclusa:

- 1) nr. 1 letto Affinity 4, per la UOC Ostetricia e Ginecologia, pari ad € 6.500,00 IVA esclusa;
- 2) nr. 1 Transtar Procedural P8000 seraile O85AQ0546, per la UOC Gastroenterologia, pari ad € 1.250,00 IVA esclusa;

**ATTESTATO CHE**

- la presente determinazione è formulata previa istruttoria ed estensione conformi alla vigente normativa in materia;

**DETERMINA**

per le motivazioni indicate in premessa, di:

**I – DI FORMALIZZARE** il riscatto presso la Ditta Hill-Rom S.p.A. dei beni sotto elencati per l'importo complessivo di € 7.750,00 IVA esclusa:

- 1) nr. 1 letto Affinity 4, per la UOC Ostetricia e Ginecologia, pari ad € 6.500,00 IVA esclusa;
- 2) nr. 1 Transtar Procedural P8000 seraile O85AQ0546, per la UOC Gastroenterologia, pari ad € 1.250,00 IVA esclusa;

**II - DI IMPUTARE** la spesa complessiva biennale pari ad € 9.455,00 Iva inclusa al 22% sul conto economico n. 1010204010 "Attrezzature sanitarie" sul bilancio 2023;

**III - NOTIFICARE** copia del presente provvedimento alla Ditta Hill-Rom S.p.A;

**IV - PREVEDERE** la clausola di recesso, ai sensi del combinato disposto dagli artt. 92 e 100 del D.Lgs. 159/2011 e s.m.i., qualora vengano accertati elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa;

**V - TRASMETTERE** copia del medesimo provvedimento, ai sensi di legge, al Collegio Sindacale ed altresì alle UU.OO.CC. Gestione Economico – Finanziaria, Farmacia Ospedaliera, Ostetricia e Ginecologia e Gastroenterologia ed Endoscopia Digestiva, per gli adempimenti di rispettiva competenza.

L'estensore  
Natascia Sieno

**UOC Provveditorato ed Economato**  
**Il Direttore f.f.**  
Dott.ssa Teresa Capobianco



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

---

ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE  
(per le proposte che determinano un costo per l'AORN – VEDI ALLEGATO)

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*



**AZIENDA OSPEDALIERA SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO CASERTA**  
**DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELLA CAMPANIA LUIGI VANVITELLI**  
Unità Operativa Complessa di Ostetricia e Ginecologia ad indirizzo universitario



*Direttore: Prof. Luigi Cobellis*

Alla Direzione Sanitaria Dott.ssa Angela Annicchiarico

Al U.O.C. Provveditorato ed Economato

**OGGETTO: Richiesta acquisto letto da parto (T015AA3658) – Modello Affinity**

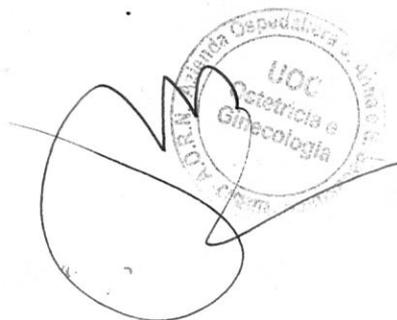
In seguito al guasto del letto da parto (Modello Affinity – Produttore: Hill Rom – Mat. W006AA0832 – Numero invent. 5782) in dotazione alla nostra U.O.C. di ostetricia, è stata richiesta e completata la sua riparazione.

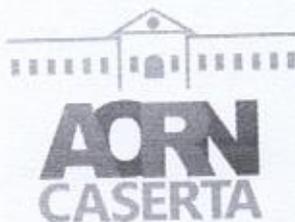
Si sottolinea che, nel periodo di attesa di tale riparazione, l'azienda Hill-Rom ha sopperito alla mancanza con un secondo letto da parto con identiche caratteristiche (In data 23/12/2021) in comodato d'uso. Tale letto tutt'oggi è presente ed utilizzato in reparto.

In considerazione al fatto che vi sono altri due letti da parto (oltre i due già citati), che visto il loro uso prolungato negli anni presentano segni di deterioramento. Si richiede l'acquisto definitivo del secondo letto, già ora presente in reparto, al fine di garantire sicurezza, praticità e consentire alle partorienti di assumere le posizioni che preferiscono a seconda della fase e dell'intensità del travaglio sostenendole fino al parto.

In attesa di un vostro riscontro porgiamo cordiali saluti.

Caserta, li 01/03/2022





REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO" DI CASERTA

**U.O.C. Gastroenterologia ed Endoscopia Digestiva**  
**Direttore dr. Prof. Rosario CUOMO**

Alla UOC Provveditorato

Oggetto : richiesta acquisizione barella in demo

In riferimento alla mail allegata in cui si chiede la restituzione della barella HILL ROM TRANSTAR PROCEDURAL P8000 in demo da voi autorizzata con protocollo 8054 del 10/03/2022 . Avendo constatato l'utilità ed efficienza della barella nel trasporto dei pazienti ed avendo avuto garanzie dall'azienda di una valida offerta economica così come si evince dal preventivo allegato , chiediamo che la suddetta barella venga acquisita dalla UOC di Gastroenterologia in via definitiva.

In attesa di un vostro celere riscontro porgiamo cordiali saluti

Caserta 6/12/2022

Direttore  
dr. Prof. Rosario Cuomo

A.O.R.N. Sant'Anna e San Sebastiano  
CASERTA  
U.O.C. Gastroenterologia e  
Endoscopia Digestiva  
Direttore: dr. Prof. Rosario CUOMO



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO" DI CASERTA

U.O.C. Gastroenterologia ed Endoscopia Digestiva  
Direttore dr. Prof. Rosario CUOMO

*Al direttore UOC Gastroenterologia  
e Endoscopia Digestiva  
dr. Prof. Rosario Cuomo  
per quanto di competenza  
si esprime come segue*

Alla UOC OPSOS  
e.p.c. Alla Direzione Sanitaria



Oggetto: richiesta consenso per valutazione utilizzo barella

Si chiede l'autorizzazione alla visione demo di una barella meccanica per procedure operative in Endoscopia Digestiva fornita da un operatore economico del settore.  
Si dichiara che tale utilizzo non comporterà nessun impegno di spesa.  
Cordiali saluti

Caserta 09/03/2022

Direttore  
A.O.R.N. Rosario Cuomo  
dr. Prof. Rosario Cuomo  
Sant'Anna e San Sebastiano  
CASERTA  
U.O.C. Gastroenterologia e  
Endoscopia Digestiva  
Direttore: dr. Prof. Rosario CUOMO

**Acquisto barella Hillrom**

---

**Da** Conte, Alfonso <alfonso\_conte@baxter.com>  
**A** gastro@ospedale.caserta.it <gastro@ospedale.caserta.it>  
**Cc** Valdes, Massimo <massimo\_valdes@baxter.com>  
**Data** venerdì 2 dicembre 2022 - 16:32

---

Egregio Prof. Cuomo,

Le rammento che a seguito dell'autorizzazione ricevuta dalla Sua Direzione Sanitaria, Le è stata fornita in demo una barella Hillrom Transtar Procedural P8000 presso il Suo reparto nel mese di Marzo 2022. Essendo scaduti i tempi previsti per la demo, a breve provvederemo a ritirare il prodotto che in alternativa come volontà espressa potrà essere acquistato entro e non oltre il **16 Dicembre** (potrà bastare anche un'email del Suo ufficio acquisti con segnalato "nelle more della definizione dell'ordine ufficiale Vi confermiamo l'accettazione della Vostra proposta di vendita della barella Transtar Procedural P8000 seriale 085AQ0546, come da preventivo Nr QR-34825-22-fs del 01/12/2022"). A tal proposito Le invio in allegato preventivo di spesa e brochure del prodotto presente in reparto.

Certo di averLe fatto cosa gradita, resto in attesa di un Suo gentile riscontro ed invio cordiali saluti

***Baxter***

Hillrom is now a part of Baxter

**Alfonso Conte**

Account Manager - Care Solutions

Hill-Rom S.p.A.

Via Ambrosoli 6 / Rodano (MI) 20053 / Italy

**M** +39 348 2245982

alfonso\_conte@baxter.com

---

Prev. Nr QR-34825-22-fs\_Offerta economica.pdf  
stretcher\_procedural-i.pdf

Spett.le  
AORN S ANNA e S SEBASTIANO CASERTA  
c.a. Prof. Cuomo Direttore dell'UOC Gastroenterologia e Endoscopia Digestiva

Rodano, 01/12/2022  
Prev. Nr QR- 34825-22-fs

**OGGETTO: OFFERTA ECONOMICA PER BARELLA CONSEGNATA NEL MESE DI MARZO 2022 DOPO AUTORIZZAZIONE DELLA DIREZIONE SANITARIA.**

La scrivente società Hill-Rom S.p.A., con sede legale in Via Ambrosoli n. 6 - 20090 Rodano (MI), P.IVA e C.F. n. 08817300158, tel. 02950541 fax 0295328578, nella persona del sig. Maurizio Fumagalli, in qualità di Legale Rappresentante, con riferimento a quanto riportato in oggetto trasmette la propria offerta economica

**Nr. 1 Transtar Procedural P8000 seriale O85AQ0546**

Barella consegnata nel mese di marzo 2022 dopo autorizzazione della Direzione Sanitaria

**Prezzo totale pari ad € 1.250,00+IVA**

**CONDIZIONI DI FORNITURA**

**MERCE RESA FRANCO**

**VALIDITA' OFFERTA**

**I.V.A. 22%**

**GARANZIA**

**CONSEGNA**

**FATTURAZIONE**

**PAGAMENTO**

destino

60 giorni

Vostro carico ai sensi di legge (\*)

24 mesi

già presente c/o di Voi

all'ordine

60 gg data fattura tramite Bonifico

**NOTA SULL'IVA**

Nell'ipotesi che rientrate nella fattispecie dell'agevolazione IVA 4% - riferimento Legge n. 263 del 20.07.1989 Art. 1 Comma Bis - in caso di ordine, si prega di inviare la Dichiarazione di diritto all'IVA ridotta al 4% all'indirizzo mail [UfficioOrdini@hillrom.com](mailto:UfficioOrdini@hillrom.com)

Senza tale dichiarazione la fattura sarà emessa con IVA 22%.

**DATI AZIENDALI**

**Denominazione Azienda:**

Hill-Rom S.p.A. - Domicilio legale: Via Ambrosoli, 6 20053 Rodano (MI)  
Codice Fiscale/P.IVA. 08817300158

**Invio ordini:**

Email: [ufficioordini@hillrom.com](mailto:ufficioordini@hillrom.com)

Tipo identificativo: NSO (4 caratteri NSO0)

N. identificativo: NSO0:K828CBVS

Pec Nso: [ufficio.creditihill-rom@pec.it](mailto:ufficio.creditihill-rom@pec.it)

**Sede dell'Ufficio Imposte Dirette territorialmente competente:**

Ufficio delle Entrate in Via Pavia, 5 - 20064 Gorgonzola (MI)

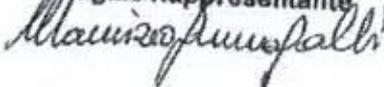
**Dati Bancari:**

Banca Intesa S. Paolo - IBAN: IT28H0306933590000011337135.

**Hill-Rom S.p.A.**

**Maurizio Fumagalli**

**Legale Rappresentante**



Hillrom is a part of Baxter

**Baxter**

Hill-Rom S.p.A.  
Socio unico, soggetta alla direzione e  
coordinamento di Hill-Rom Sarl

Sede legale e amministrativa  
Via Ambrosoli, 6  
20053 Rodano (MI) - Italia

Tel. +39 02 950541  
Fax +39 02 95326578

C.F. / P.IVA 08817300158  
R.E.A. di Milano n. 1248598  
Capitale Sociale € 520.000,00 I.v.

[hillrom.com](http://hillrom.com)



**Acquisto barella Hillrom**

**Da** Conte, Alfonso <alfonso\_conte@baxter.com>  
**A** gastro@ospedale.caserta.it <gastro@ospedale.caserta.it>  
**Cc** Valdes, Massimo <massimo\_valdes@baxter.com>  
**Data** venerdì 2 dicembre 2022 - 16:32

Egregio Prof. Cuomo,

Le rammento che a seguito dell'autorizzazione ricevuta dalla Sua Direzione Sanitaria, Le è stata fornita in demo una barella Hillrom Transtar Procedural P8000 presso il Suo reparto nel mese di Marzo 2022. Essendo scaduti i tempi previsti per la demo, a breve provvederemo a ritirare il prodotto che in alternativa come volontà espressa potrà essere acquistato entro e non oltre il **16 Dicembre** (potrà bastare anche un'email del Suo ufficio acquisti con segnalato "nelle more della definizione dell'ordine ufficiale VI confermiamo l'accettazione della Vostra proposta di vendita della barella Transtar Procedural P8000 seriale 085AQ0546, come da preventivo Nr QR-34825-22-fs del 01/12/2022"). A tal proposito Le invio in allegato preventivo di spesa e brochure del prodotto presente in reparto.

Certo di averLe fatto cosa gradita, resto in attesa di un Suo gentile riscontro ed invio cordiali saluti

**Baxter**

Hillrom is now a part of Baxter

**Alfonso Conte**

Account Manager - Care Solutions

Hill-Rom S.p.A.

Via Ambrosoli 6 / Rodano (MI) 20053 / Italy

M +39 348 2245982

alfonso\_conte@baxter.com

Prev. Nr QR-34825-22-fs\_Offerta economica.pdf  
stretcher\_procedural-i.pdf

Spett.le  
AORN S ANNA e S SEBASTIANO CASERTA  
c.a. Prof. Cuomo Direttore dell'UOC Gastroenterologia e Endoscopia Digestiva

Rodano, 01/12/2022  
Prev. Nr QR- 34825-22-fs

**OGGETTO: OFFERTA ECONOMICA PER BARELLA CONSEGNATA NEL MESE DI MARZO 2022  
DOPO AUTORIZZAZIONE DELLA DIREZIONE SANITARIA.**

La scrivente società Hill-Rom S.p.A., con sede legale in Via Ambrosoli n. 6 - 20090 Rodano (MI), P.IVA e C.F. n. 08817300158, tel. 02950541 fax 0295328578, nella persona del sig. Maurizio Fumagalli, in qualità di Legale Rappresentante, con riferimento a quanto riportato in oggetto trasmette la propria offerta economica

**Nr. 1 Translar Procedural P8000 seriale O85AQ0546**

Barella consegnata nel mese di marzo 2022 dopo autorizzazione della Direzione Sanitaria

**Prezzo totale pari ad € 1.250,00+IVA**

**CONDIZIONI DI FORNITURA**

**MERCE RESA FRANCO**

**VALIDITA' OFFERTA**

**I.V.A. 22%**

**GARANZIA**

**CONSEGNA**

**FATTURAZIONE**

**PAGAMENTO**

destino

60 giorni

Vostro carico ai sensi di legge (\*)

24 mesi

già presente c/o di Voi

all'ordine

60 gg data fattura tramite Bonifico

**NOTA SULL'IVA**

Nell'ipotesi che rientrate nella fattispecie dell'agevolazione IVA 4% - riferimento Legge n. 263 del 20.07.1989 Art. 1 Comma Bis - in caso di ordine, si prega di inviare la Dichiarazione di diritto all'IVA ridotta al 4% all'indirizzo mail [UfficioOrdini@hillrom.com](mailto:UfficioOrdini@hillrom.com)

Senza tale dichiarazione la fattura sarà emessa con IVA 22%.

**DATI AZIENDALI**

**Denominazione Azienda:**

Hill-Rom S.p.A. - Domicilio legale: Via Ambrosoli, 6 20053 Rodano (MI)

Codice Fiscale/P.IVA. 08817300158

**Invio ordini:**

Email: [ufficioordini@hillrom.com](mailto:ufficioordini@hillrom.com)

Tipo identificativo: NSO (4 caratteri NSO)

N. identificativo: NSO0:K828CBVS

Pec Nso: [ufficio.crediti@hill-rom@pec.it](mailto:ufficio.crediti@hill-rom@pec.it)

**Sede dell'Ufficio Imposte Dirette territorialmente competente:**

Ufficio delle Entrate in Via Pavia, 5 - 20064 Gorgonzola (MI)

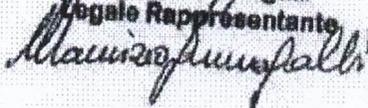
**Dati Bancari:**

Banca Intesa S. Paolo - IBAN: IT28H0306933590000011337135.

**Hill-Rom S.p.A.**

**Maurizio Fumagalli**

**Legale Rappresentante**



Hillrom is a part of Baxter

**Baxter**

Hill-Rom S.p.A.  
Socio unico, soggetta alla direzione e  
coordinamento di Hill-Rom Srl

[hillrom.com](http://hillrom.com)

Sede legale e amministrativa  
Via Ambrosoli, 6  
20053 Rodano (MI) - Italia

Tel. +39 02 950641  
Fax +39 02 95326578

C.F. / P.IVA 08817300158  
R.E.A. di Milano n. 1248998  
Capitale Sociale € 520.000,00 i.v.



# Letto per parto Affinity™ Four

Partorire in sicurezza



Enhancing outcomes for  
patients and their caregivers:

**Hill-Rom**

# Il connubio perfetto tra sicurezza e semplicità di utilizzo



Durante il travaglio e il parto, ogni secondo è prezioso. Gli operatori devono poter intervenire in modo rapido e semplice, soprattutto in caso di emergenza.

Affinity Four è un letto per parto sicuro, adatto per l'uso anche negli ambienti più impegnativi. Il letto presenta una sezione piedi integrata di tipo **Stow and Go™**, ovvero scivola senza difficoltà sotto il letto durante il parto e può essere ricollocata nella posizione originale successivamente. Affinity Four è anche disponibile nella versione con sezione piedi ergonomica Lift-off, che può essere rimossa e conservata sul supporto in dotazione.

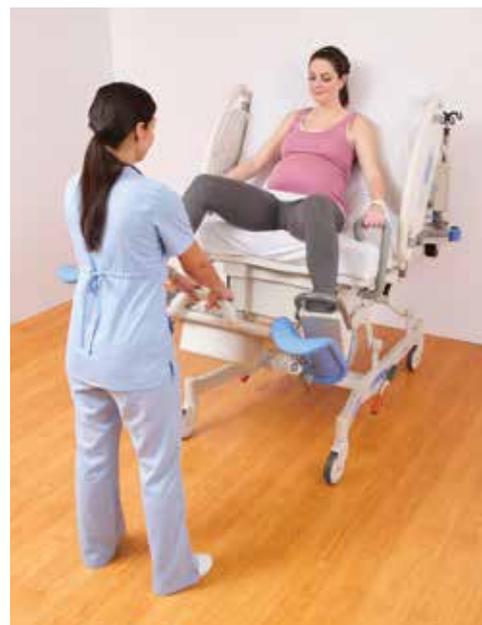


Maniglie ergonomiche e aste per flebo integrate.

# Progettato per rendere qualsiasi movimento rapido e semplice

## Meno tempo, meno stress

Durante il travaglio e il parto, gli operatori non possono perdere tempo a cercare dispositivi e prese elettriche o a utilizzare comandi complicati. Il letto Affinity Four è stato realizzato per ridurre i problemi che gli operatori devono affrontare ogni giorno.



- La sezione piedi nella versione **Stow and Go** scompare al di sotto del letto, che non necessita di essere sollevato, e si riporta in posizione senza dover usare fermi e senza il rischio che rimanga impigliata nelle lenzuola.
- La **batteria di riserva** permette agli operatori di beneficiare di tutte le caratteristiche del letto, come la regolazione dell'altezza e della posizione, quando il letto non è collegato a una presa di corrente, riducendo il tempo di intervento nelle situazioni di emergenza.
- Il meccanismo **Trendelenburg servo assistito pneumatico** consente di abbassare all'istante la testata del letto di 8 gradi.
- Le sponde laterali **OneStep** eliminano la distanza di trasferimento, rendendo più sicuro e pratico il trasferimento delle pazienti.
- Il **design lineare**, con tutti gli accessori conservati nel perimetro del letto senza sporgere all'esterno, protegge gli operatori mentre si spostano rapidamente intorno alla paziente.





## Il design flessibile consente alla paziente di assumere varie posizioni durante il travaglio

L'esperienza del travaglio e del parto è molto soggettiva. Può essere un processo lungo per alcune donne e molto rapido per altre. Il letto Affinity Four è stato pensato per consentire alle partorienti di assumere la posizione che preferiscono a seconda della fase e dell'intensità del travaglio, sostenendole fino al parto.

### Principali caratteristiche che possono aiutare durante il travaglio:

- Possibilità di abbassare la sezione piedi del letto per permettere alla paziente di sedersi o di mettersi a carponi
- Il sostegno per i polpacci sul letto per parto consente alla paziente di tenere le cosce sollevate quando preferisce stendersi sul fianco
- La barra per il travaglio non è utile solo per la posizione seduta o di squat, ma anche per la posizione con ginocchia al petto
- Il letto Affinity Four è così versatile che migliora l'iter del travaglio, sia in ospedale che in un centro nascita.

# Progressione del travaglio con il letto per parto Affinity Four



*Posizione seduta*



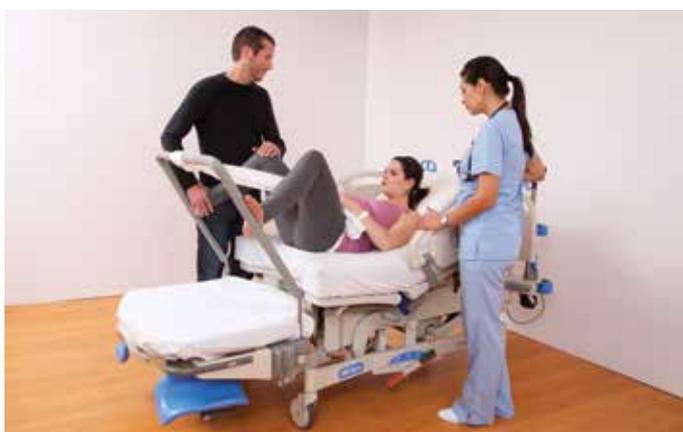
*Posizione a carponi*



*Posizione sul fianco*



*Posizione di squat*



*Posizione con ginocchia al petto*



*Posizione semi-Fowler*

# Porta la **sicurezza** al posto letto

## Sicurezza e praticità

Hill-Rom ha pensato a tutti i dettagli del letto per parto Affinity Four per rendere il parto un'esperienza più sicura per gli operatori e le pazienti.

- La **sezione piedi** si blocca in posizione senza difficoltà.
- I **sostegni per i polpacci EasyGlide** ritornano nella posizione iniziale tramite l'azionamento di una leva.
- Il **meccanismo Trendelenburg**, con molle e tenute migliorate, permette anche a una sola persona di effettuare le operazioni di abbassamento e sollevamento.
- I **cuscini gonfiabili opzionali** dietro la schiena e sulla seduta riducono l'esigenza di riposizionare la paziente.
- Le **quattro ruote piroettanti con blocco doppio** tengono il letto fermo in posizione.
- Il **materasso in schiuma con redistribuzione della pressione Hill-Rom opzionale** offre comfort, soprattutto nell'area della seduta.
- Il **materasso a V opzionale** e l'**inclinazione pelvica automatica** migliorano l'accesso alla paziente durante il parto.



È disponibile una **sezione piedi rimovibile** opzionale. Leggera e semplice da gestire, la sezione piedi può essere conservata su un supporto integrato.



I **sostegni per i polpacci EasyGlide** sono più ampi, con una solida leva di rilascio che può essere azionata con una sola mano e da qualsiasi angolazione.



Grazie all'**inclinazione pelvica automatica a 15 gradi**, la paziente può trovare la posizione ottimale durante il travaglio e il parto.



Le **maniglie** e le **sponde laterali** permettono alle pazienti di alzarsi senza difficoltà.

## Specifiche tecniche

**Carico di lavoro sicuro** 227 kg

**Peso massimo paziente** 213 kg

**Lunghezza letto** 234 cm

### Larghezza letto

con sponde laterali sollevate 99 cm

con sponde laterali abbassate 91 cm

### Altezza letto

bassa (con materasso) 56 cm

alta (con materasso) 97 cm

altezza massima della sezione della seduta in posizione Trendelenburg 102 cm

### Materasso

lunghezza 198 cm

larghezza 89 cm

spessore (sezione testa) 12,7 cm

spessore (sezione piedi) 8,9 cm

### Angoli critici

sollevamento massimo testa 63°

sollevamento massimo seduta 15°

posizione massima Trendelenburg 8°

### Capacità massima di sollevamento

letto 227 kg

sezione piedi 181 kg

### Ruote

15 cm

### Peso del letto

Lift-off 217 kg

Stow and Go 232 kg

### Codice prodotto

P3700 E

## Caratteristiche aggiuntive

### Caratteristiche standard

- Batteria di riserva
- Luce notturna intelligente
- Lift-off o Stow and Go  
Sezione piedi
- Inclinazione della seduta automatica
- Superficie con taglio a V o con bordo diritto
- 4 ruote bloccanti
- Bacinella per i liquidi
- Freno e sterzo centrali
- Rilascio immediato per RCP
- Controllo e indicatore di blocco
- Maniglie per il travaglio
- Rilascio della sponda laterale OneStep
- Posizione Trendelenburg
- Sostegni per i piedi

### Accessori

- Schermo per anestesia
- Sistema ISS
- Barra per travaglio
- Sostegno per i polpacci, fisso
- Supporto per bombola di ossigeno
- Sostegno per i polpacci, telescopico
- Telecomando
- Traverse monouso
- Asta per flebo integrata
- Kit per gancio Foley
- Lenzuola
- Sostegno per l'intera gamba, fisso
- Copertura - sezione piedi
- Sostegno per l'intera gamba, telescopico
- Copertura - sezione testa

### Opzioni

- Sistema di sostegno pneumatico
- Varietà di testiere in legno
- Controlli della comunicazione Sidecom™\*
- Materasso in schiuma per la redistribuzione della pressione
- Maniglie ergonomiche con supporto per asta per flebo integrato
- Gestori delle linee integrati
- Aste portaflebo integrate

Hill-Rom è un'azienda leader a livello mondiale nel settore della tecnologia medica con oltre 10.000 dipendenti in tutto il mondo. Siamo partner di fornitori sanitari in più di 100 Paesi e in tutti gli ambienti di cura, e ci concentriamo su soluzioni di assistenza al paziente che possano migliorare i risultati clinici ed economici in cinque aree principali: **mobilizzazione avanzata, prevenzione e cura delle ferite, monitoraggio e diagnostica del paziente, sicurezza ed efficienza chirurgiche e salute respiratoria.** Il personale, i prodotti e i programmi di Hill-Rom si muovono in un'unica direzione per tener fede a una missione: **Ogni giorno, in tutto il mondo, ci impegniamo a ottimizzare i risultati per i pazienti e i relativi operatori.**



Hill-Rom crede nell'idea che la mobilità precoce e il sostegno all'autonomia migliorino la vita, sia in ospedale sia a casa.

Il letto per parto Affinity Four è destinato alle donne in età fertile per le attività LDR (travaglio, parto, recupero) o LDRP (travaglio, parto, recupero, post-partum) nei reparti di ostetricia e ginecologia e sale parto.

Classe I

Produttore: Hill-Rom Inc. - 1069 Indiana 46 - Batesville 47006 IN - USA

Rappresentante per l'Europa: Hill-Rom S.A.S. - BP 14 ZI du Talhouët - 56330 Pluvigner - Francia

Questi dispositivi medici sono prodotti sanitari regolamentati e, conformemente alle normative, contrassegnati dal marchio CE. Hill-Rom raccomanda di leggere attentamente le istruzioni dettagliate relative all'utilizzo sicuro e idoneo dei dispositivi comprese nella documentazione fornita con i dispositivi medici. Il personale delle strutture sanitarie è responsabile del corretto utilizzo e della manutenzione di tali dispositivi medici.

Hill-Rom si riserva il diritto di modificare il design, le specifiche e i modelli senza alcun preavviso. L'unica garanzia fornita da Hill-Rom è la garanzia esplicita scritta estesa alla vendita o al noleggio dei propri prodotti.

©2017 Hill-Rom Services, Inc. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

Doc. No: SIT137303-04, 20 Luglio 2017

La disponibilità di prodotti/opzioni varia in base al paese.  
Per ulteriori informazioni su questo prodotto o servizio,  
contattare il rappresentante Hill-Rom di zona o visitare il sito Web:

[www.hill-rom.com](http://www.hill-rom.com)

Enhancing outcomes for  
patients and their caregivers:

**Hill-Rom**

Spett.le  
AORN S ANNA e S SEBASTIANO CASERTA  
**REPARTO DI OSTETRICIA E GINECOLOGIA**  
**c.a. Provveditorato e Primario Direttore Prof. Luigi Cobellis**

**Rodano, 01/12/2022**  
**Prev. Nr QR- 34824-22-fs**

**OGGETTO: OFFERTA ECONOMICA PER LETTO AFFINITY 4 HILL-ROM.**

La scrivente società Hill-Rom S.p.A., con sede legale in Via Ambrosoli n. 6 - 20090 Rodano (MI), P.IVA e C.F. n. 08817300158, tel. 02950541 fax 0295328578, nella persona del sig. Maurizio Fumagalli, in qualità di Legale Rappresentante, con riferimento a quanto riportato in oggetto trasmette la propria offerta economica

**Nr. 1 letto Affinity 4 consegnato in formula di muletto sostitutivo per riparazione**

**Prezzo totale pari ad € 6.500,00+IVA**

**CONDIZIONI DI FORNITURA**

<b>MERCE RESA FRANCO</b>	destino
<b>VALIDITA' OFFERTA</b>	60 giorni
<b>I.V.A. 22%</b>	Vostro carico ai sensi di legge (*)
<b>GARANZIA</b>	24 mesi
<b>CONSEGNA</b>	già presente c/o di Voi
<b>FATTURAZIONE</b>	all'ordine
<b>PAGAMENTO</b>	60 gg data fattura tramite Bonifico

**NOTA SULL'IVA**

Nell'ipotesi che rientrate nella fattispecie dell'agevolazione IVA 4% - riferimento Legge n. 263 del 20.07.1989 Art. 1 Comma Bis - in caso di ordine, si prega di inviare la Dichiarazione di diritto all'IVA ridotta al 4% all'indirizzo mail [UfficioOrdini@hillrom.com](mailto:UfficioOrdini@hillrom.com)  
Senza tale dichiarazione la fattura sarà emessa con IVA 22%.

**DATI AZIENDALI**

**Denominazione Azienda:**

Hill-Rom S.p.A. - Domicilio legale: Via Ambrosoli, 6 20053 Rodano (MI)  
Codice Fiscale/P.IVA. 08817300158

**Invio ordini:**

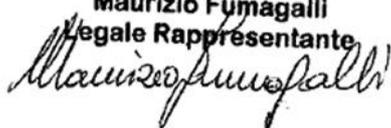
Email: [ufficioordini@hillrom.com](mailto:ufficioordini@hillrom.com)  
Tipo identificativo: NSO (4 caratteri NSO0)  
N. identificativo: NSO0:K828CBVS  
Pec Nso: [ufficio.creditihill-rom@pec.it](mailto:ufficio.creditihill-rom@pec.it)

**Sede dell'Ufficio Imposte Dirette territorialmente competente:**

Ufficio delle Entrate in Via Pavia, 5 - 20064 Gorgonzola (MI)

**Dati Bancari:**

Banca Intesa S. Paolo - IBAN: IT28H0306933590000011337135.

**Hill-Rom S.p.A.**  
**Maurizio Fumagalli**  
**Legale Rappresentante**  


**Oggetto:** Preventivo letto Affinity 4 - Hillrom

**Mittente:** "Conte, Alfonso" <alfonso\_conte@baxter.com>

**Data:** 21/12/2022, 13:16

**A:** "provveditorato@ospedale.caserta.it" <provveditorato@ospedale.caserta.it>

**CC:** "luigi.cobellis@unicampania.it" <luigi.cobellis@unicampania.it>

Spett.le Provveditorato,

facendo seguito alla richiesta di riscatto/acquisto del letto **Hillrom Affiniy 4** da parte del Prof. Cobellis (che ci legge in copia) inviamo in allegato preventivo di spesa e brochure del prodotto presente in reparto che potrà essere acquistato entro e non oltre il **30 Dicembre** (sarà sufficiente anche un'email dichiarante "nelle more della definizione dell'ordine ufficiale Vi confermiamo l'accettazione della Vostra proposta di vendita del letto travaglio parto Affinity 4 seriale T015AA3658, come da preventivo Nr QR-34824-22-fs del 01/12/2022").

Se entro tale data non riceveremo alcuna comunicazione da parte Vostra provvederemo al ritiro del prodotto.

Certi di averVi fatto cosa gradita, restiamo in attesa di un Vostro gentile riscontro ed inviamo auguri di un Sereno Natale.

**Baxter**

Hillrom is now a part of Baxter

**Alfonso Conte**

Account Manager – Care Solutions

Hill-Rom S.p.A.

Via Ambrosoli 6 / Rodano (MI) 20053 / Italy

**M** +39 348 2245982

[alfonso\\_conte@baxter.com](mailto:alfonso_conte@baxter.com)

— Allegati: —

---

Prev. Nr QR-34824-22-fs_Offerta economica.pdf	183 kB
5IT137303-04_Affinity-Four_Brochure-LR.pdf.PDF	594 kB



**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE**

relativa alla DETERMINA DIRIGENZIALE con oggetto:

**FORNITURA A TITOLO GRATUITO DI N. 1 BARELLA PER LA UOC GASTROENTEROLOGIA ED ENDOSCOPIA DIGESTIVA E DI N. 1 LETTO TRAVAGLIO /PARTO PER LA UOC OSTETRICA E GINECOLOGIA- RISCATTO**

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE 1 (per le proposte che determinano un costo per l'AORN)**

Il costo derivante dal presente atto : €9.455,00

- è di competenza dell'esercizio 2023 , imputabile al conto economico 1010204010 - ATTREZZATURE SANITARIE  
da scomputare dal preventivo di spesa che presenta la necessaria disponibilità
- è relativo ad acquisizione cespiti di cui alla Fonte di Finanziamento

Caserta li, 13/01/2023

**il Direttore**  
**UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA**  
**Carmela Zito**